

Augustus 5, 2017

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

ENTREGA DI LISTA A CANA SMOOTH



TUR e preocupacion cu tabatin, particularmente di parti di Mando Policial pa cu entrega di lista, mester bisa cu tur cos a cana masha smooth mes.

E proceso a cuminsa for di 9 or di mainta, y prome cu 4 or di atardi, tur partido a cumpli cu nan entrega.

Apesar di e preocupacion di Mando Policial, mester duna reconocimiento na Cuerpo Policial p'e bon trabao cu a keda desplega. Manera a ser señala, no mester a ni aplica "Faya lo bo Haya". Kier men cu tur hende di cada partido politico a sa di comporta nan mes, manera mester ta. E portet aki ta di e 3 partidonan cu si a sa di

entrega lista cu 29 candidato, cu ta AVP, POR y MEP. Pesey awe nos ta presenta e potret aki for di aire cu un drone. Tur demas partido, cu excepcion di PPA/UPP cu a entrega un lista cu 20 candidato, tur e otronan a entrega lista di 5 te cu 10 candidato. Pregunta, no tabata mihor pa nan a uni den un solo lista?

Experience the difference

- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service

Your protection partner since 1996

INVEST SECURE N.V.

We don't just say it...
We Guarantee it!

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
f: [@investsecurearuba](https://www.facebook.com/investsecurearuba)



E prijs cu tin cu paga

GRUPO DI VENEZOLANO, DOS

Riba dje kier impo



a haya libertad, pero

DETENI Y UNO A HOGA, PERO

porta arma y droga



AYERA mainta pa 07.55 informacion a drenta via Central di Polis cu den Parke Nacional Arikok tin un aanlanding a tuma lugar.

Por ta nan a kere cu como Polis tin masha trabao ayera, a haci intento di subi tera ilegalmente, pero net ayera laman tabata mas malo, bruto cu nunca.

Mesora a manda patruya policial di Santa Cruz y a dirigi su mes di biaha na altura di Boca Druif a bin haya dos persona masculino di nacionalidad Venezolano.

Mester a pidi asistencia di Cuerpo di Bombero, pasobra a bin resulta cu un di e Venezolanonan aki tabata malpega bao di baranca. Mester a pidi asistencia tambe di Guardacosta, pa manda un helicopter pa transporta un di nan cu ta malamente herida. Den den becindario a bin haya tambe 2 revolver, 1 shotgun y 1 bulto cu un cantidad desconoci di marihuana. E dos hende nacionalidad Venezolano a wordo deteni.

N'e momento aki tambe un señora a bati alarma, pasobra el a bin haya un curpa sin bida di un hende homber na altura di Fuente, cu ta keda banda di Boca Prins. Segun nos fuente, no ta exclui cu lo por tin mas hende morto, maske te cu ayera a haya solamente un persona.

Maske cu Polis tin man yen cu entrega di lista, esnan responsabel, esta e Unidad di Crimen Organisa lo sigui cu e investigacion.

Cu yudanza di e Kustwachthelikopter a hiba e heridonan pa Aeropuerto, unda ambulance a transporta nan despues pa Hospital.

Mientras e curpa haya sin bida, a ser tuma den beslag pa Ministerio Publico.

Mike Eman na entrega di lista di AVP

Awe por mira riba caya 15 scirbi



BISANDO esaki, e lider di AVP ta convenci cu el a presenta un lista cu lo saca den proximo eleccion 15 asiento. Loke nifica cu e partido sigur lo bay dilanti.

T'e partido cu a bin cu mas candidato millennials, dunando reconocimiento na nos hubentud. Si tabatin diferencia ora di traha e lista, sigur t'e caso den tur partido grandi.

Riba e pregunta directo ta kico a pasa cu Rondonino Croes, kende a ser presenta como un candidato potencial riba lista di AVP, y ayera e tabata ausente.

Segun Mike Eman, Rondonino Croes no a bay di acuerdo cu e number cu el a haya riba lista y a prefera di keda afo e biaha aki.

Ausentenan yamativo riba lista di AVP ta tambe, Juan David Irausquin, drs. Paul Croes.

E lista victorioso t'e siguiente:

1. Eman, Michiel Godfried;
2. Sevinger, Oslin Benito;
3. De Meza, Mike Eric;
4. Dowers, Arthur Lawrence;
5. Arends, Richard Arthur;
6. Ras, Mervin Glorinda;
7. Candelaria, Robert Jossito;
8. Schwengle, Carlos Alex;
9. Visser, Richard Wayne Milton;
10. Reyes, Jennifer Justine;
11. Lampe, Michael Benjamin;
12. Sneek, Alfred Marlon;
13. Croes, Désirée Geneviève;
14. Bermudez, Carlos Anthony;
15. Brown, Sandra Jacqueline;
16. Tromp, Melvin Atanacio;
17. Velasquez, Clarisca Nereida;
18. Croes, Gerlien Luzdiane;
19. Croes, Clayton Ferdinand;
20. Varlack, Lorna Casandra;
21. Dammers, Christiaan Gerard;
22. Malmberg, Maurits Isidore;
23. Rasmijn, Donald Raymon;
24. Kelly, Jeffrey Clifton Gilbert Paul;
25. Vos, Eduard Salomon;
26. Arendsz, John Frederick Giovanni;
27. Herdé, Gervais Rene;
28. Roos, Norman Ceril;
29. Maduro, Marksonn Marlone.



“Celebrando futuro”, t’e lema di partido RAIZ



RIBA bicicleta, Ursell Arends y e apoderado di partido RAIZ. Tai Foo Lee a yega ayera tardi Consejo Supremo Electoral pa entrega nan lista di candidato. Partido RAIZ ta un partido relativamente hoben y nan lema, cu a hala masha atencion ta: “Celebrando futuro”.

RAIZ a presenta un lista di 5 candidato, segun Ursell Arends y no a logra 10 manera a ser bisa anteriormente.

Nan tin 5 hende cu lo haci e diferencia, lo sembra e simia p’e partido crece, treciendo un partido nobo, basa riba union cu a bay perdi pa un mihor futuro.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia na tur e taxistanan cu tin un acuerdo firma cu AAA cu e fecha di terminacion di e acuerdo ta dia 31 di Augustus 2017. Desde **dia 1 di September 2017** e sistema di entrada lo no duna acceso na e area di parkeo pa taxi si no a sera un acuerdo nobo.

Tur taxista por pasa entrante **15 di Augustus 2017** pa firma un acuerdo nobo cu AAA pa 5 aña.

Taxistanan cu tin cuenta habri mester pasa regla esaki prome cu firma un acuerdo nobo.

Pa firma un acuerdo nobo mester trese e siguiente documentonan original:

1. ID of Rijbewijs
2. Permiso di Taxi y di DTP
3. Ministeriële Beschikking di Taxi
4. Keuringskaart
5. Proximity Card cu ta den uso (E kaarchi pa hisa e boom ta bai sigui wordu usa)

E suma anual ta Afl. 117.30 (incl. BAZV).

Tuma bon nota di tur e informacion menciona akiriba pa facilita e proceso pa e acuerdo nobo. Pa mas informacion por yama 524-2424 ext. 121, 282 of 203.

Carlos Bermudez repasando proyectonan di Gobierno cu pueblo di Noord



DIAMARS nochi durante un reunion di contacto den bario di Alto Vista, e candidato di Noord, Carlos Bermudez, a repasa hunto cu esnan presente e proyectonan cu a wordo ehecuta y cu ta den pleno ehecucion dor di e Gobierno actual.

Asina a pasa un video di Watty Vos Boulevard cu ta un joya di proyecto. Watty Vos Boulevard ta un di e proyectonan cu ta un expresion di e vision di partido AVP na tanto e pueblo di Aruba pero tambe na paisnan den nos region.

Inversionistanan por mira cu Aruba dia pa dia ta progresando bou di guia di Gobierno actual; un infraestructura moderno ta funciona manera un catalisador y facilitador di iniciativanan riba tereno economico, comercial y social.

Progreso di un pais ta bay man den man cu e progreso di e pueblo y alabez ta crea un espacio pa inversionistanan sigi inverti den nos pais.

E proyectonan aki ta haci cu inversionistanan ta keda y haña confiansa den nos pais y su gobernacion.

Tambe a repasa e.o. scolnan cu a wordo drecha, e scol cu ta bay wordo construi den Noord, waf cu a wordo muda, hospital nobo, Linear Park y mucho mas.

E candidato a splica kico t'e cambionan cu e kier mira den dunamento di servicio na nos pueblo usando inovacion y tecnologia, terenonan den cual e tin amplio conocimiento y experiencia.

Tambe e candidato a repasa e importancia di deporte den bario di Noord y Aruba en general. Finalmente a discuti ampliamente e tema di inovacion den enseñansa.

Esnan presente tabata sumamente contento cu e Gobiernanan di e ultimo 8 añanan y a expresa cu nan no por warda dia 22 september 2017 yega pa nan deposita nan confiansa un biaha mas den e partido AVP, segun Carlos Bermudez. Team CAB kier a gradici un y tur pa nan presencia, participacion y p'e puntonan (deseonan) cu a bin dilanti. Noord'e Ta; BERD'E TA; Bermudez'e Ta.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Den oranan di madrugada ayera

Dos dama atraca na nan apartamento



AYERA madrugada pa 04.51 informacion a dreña via Centrale Post cu 2 dama a wordo atraca pa 2 cabayero cu arma di candela y papiando Spaño, cu acento Venezolano. Esaki a tuma lugar pafo di Montaña Park Appartements na Noord.

E 2 atracadonan a obliga nan bay den kamber caminda nan a wordo mara. A bay cu entre otro placa. Inmediatamente patruxa di Noord, BFTO y Team di Atraco a acudi n'e sitio. Esnan cu por tin cualkier informacion por favor yama 100 of nos tiplijn 11141.

(Foto cortesía ArubaNative.com)

ARUBA'S TOP 20



DIASABRA DIA 5 DI AUGUSTUS 2017

- 1.3..PRETTY GIRL - MAGIE LENDEMANN
- 2/1.. DESPACITO — LUIS FONSI-D.YANKEE-JUSTIN BIEBER
- 3/4.. MAY I HAVE THIS DANCE-FRANCIS THE LIGHT
- 4/2.. YOUR SONG - RITA ORA
- 5/8.. STAY LUCKY — NERINA PILOT
- 6/9.. GIRLS GIRLS — ICONA POP
- 7/5.. FELICES LOS 4 - MALUMA
- 8/6.. MAMA MIA — RIDSA
- 9/11.. NEVER GIVE YOU UP - JUICIE JONES
- 10/7.. LONG FELLOW — BROOKLYN
- 11/12.. JUST FOR ONE NIGHT - BLONDE ASTRID S
- 12/10.. UNA BIAHA SO — C ZAR
- 13/17.. FETISH — SELENA GOMEZ
- 14/13.. CANT DO — EVERYTHING EVERY THING
- 15/19.. ALIVE — BEN HAENOW
- 16/14.. GET LOW — ZEDD LIAM
- 17/—HONEY - ARCADE HEARTH
- 18/— DIFFERENT DAYS— THE CHARLATANS
- 19/15.. A DREAM THAT NEVER STOPS—OZARK HENRY
- 20/16.. BODY - SEAN PAUL

BROADCAST ON HIT 94 FM STEREO -94.1

SATURDAYS FROM - 4.00 - 6.00 P.M.

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:

SALES MANAGER

REQUIREMENTS:

- Minimum 5 years of experience in Sales & Tourism
- Strong written and oral proficiency in English & Spanish is required
- Experience in managing a team of sales agents
- Ability to set sales goals to empower sales team and provide OTJ training
- Ability to develop and implement effective sales strategies
- Ability to plan and direct staffing, training and performance evaluations to develop and improve sales and service
- A commitment to excellence in customer service is essential
- Excellent Organizational and multitasking skills
- Strong problem-solving and decision-making skills
- Responsible, energetic and self-motivated
- Flexible working hours – including weekends & holidays

WE OFFER:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your resume to:
Dylan.Molina@Pelican-Aruba.com

POR pa prome biaha participa na eleccion, a sali cu un lista di 29 candidato



POR a mira un lider di POR, Otmar Oduber masha contento y orguyoso di e lista di candidato cu nan a presenta ayera tardi.

Otmar Oduber tabata acompaña pa tur e candidatonan, formando un multitud y t'e prome partido cua keda cla cu su lista.

POR tambe ta un partido cu a yega na acuerdo y a firma un protocol, un gentlemen agreement, cu tur candidato, cu number no ta conta. E candidato cu saca mas voto, t'e prome yama pa drenta Parlamento.

Otmar Oduber ta masha satisfecho, pasobra nan no a cuminsa cu un proceso di ultimo ora, pero ta tumando lugar for di basta dia caba.

Pesey tabata facil pa tur miembro firma un acuerdo mutuo cu cada uno ta sostene. E Plataforma di un Forzsa Nobo aki, for di algun luna caba a bin ta reuni cu diferente gremio den nos comunidad pa traha un lista di gobernacion.

Aki ta trata di un famia, un team, di homber y muher balente cu ta masha determinante pa logra e mihor pa Aruba.

Otro siman POR lo presenta su plan pa goberna, pa cual cada candidato ta prepara pa asumi responsabilidad gubernamental.



E lista di candidatonan di POR ta:

1. Oduber, Otmar Enrique;
2. Bikker, Andin Ceasar Giovanni;
3. Lopez-Tromp, Marisol Juliette;
4. Croes, Joselin Sheran;
5. Howell, Alvin Alfonso;
6. Maduro, Dellanire Yecenia;
7. Ras, Hipolitó Edgard;
8. Maduro, Jairo José;
9. Fraser, Curtis Fraser;
10. Maduro, Raymond Henry;
11. Ponson-van Putten, Jacqueline Deborah;
12. Steenvoorde-Lacle, Michella Gianna;
13. Bakmeyer, Eromil Anthony Josué;
14. Didder, Robin Ann Laverne;
15. Croes-Wever, Richenella Isabelle;
16. Maduro, Hironimo Pietro Emiliano Junior;
17. Rivera Gasca, Maria de las Mercedes;
18. Milliard, Gregory Jason Theodore;
19. Montero, Kenessi Gerald;
20. Vrolijk, Anchelino Jairo Alberto Michel-Angelo;
21. Geerman, Andriani Benito Estevan;
22. Hurkmans, Marinus Leonardus;
23. Illidge, Abdiel Jedidias;
24. Martes, Milo Aniceto;
25. Tromp, Porfilio Albertico;
26. Dijkhoff, Raymond Arturo Carlos Fernando;
27. De La Cruz-Cruz, Ignacio Rolando Rafael;
28. Baroud, Zobaida;
29. Semeleer, Edjean Azzeddin.



Acompaña pa masha hopi simpatizante

MEP a entrega un lista completo di candidato



EVELYN Wever Croes, lider di MEP sigur ta masha contento cu e lista cu el a entrega. Ora cu a busca candidato pa subi lista di MEP, a busca esnan cu tin Aruba na prome lugar. Segun Evelyn Wever Croes, e expectativa ta grandi pa un cambio.

Maske cu tur ora cu ora di traha un lista, tin su tensionnan, pero segun Evelyn Wever Croes, e biaha aki e tabata mas facil pa traha su lista.

Pesey e ta sumamente orguyoso di e espacio cu el a haya pa prepara e lista aki. Tin hopi cara nobo riba e partido, pero no ta personanan desconoci den nos comunidad.

E candidatonan ta:

1. Evelyn Wever-Croes;
2. Xiomara Ruiz Maduro;
3. Chris Romero;
4. Dangui Oduber;
5. Glenbert Croes;
6. Guilfred Besarill;
7. Hendrik Tevreden;
8. Rocco Tjon;
9. Daphne Lejuez;
10. Edgard Vrolijk;
11. Endy Croes;
12. Sharliny Tromp-Lee;
13. Ady Thijsen;
14. Setty Yarzagaray;
15. Sueann Ras;
16. Luigi Bergen;
17. Darlain Guede Erasmus;
18. Sarlene Starke;
19. Karel Maduro;
20. Joe Koolman;
21. Stephannie Croes;
22. Eddy Paris;
23. Jerehmn Campbell;
24. Amy Richards;
25. Rudy Richardson;
26. Roderich Lopez;
27. Karel Jeandor;
28. Carlos Jacobs;
29. Arthur Vallejo.



CURPA a entrega un lista di 10 candidato



E di 3 partido cu a presenta ayera na Consejo Supremo Electoral ta partido CURPA cu su lider sra. Cristina Lampe, kende pa prome biaha ta riba un lista politico, hayando un reto pa lidera un partido.

Prioridad pa CURPA, ta di bari amienda 7 for di mesa. E amienda cu Parlamento a aproba, dunando reconocimiento n'e comunidad di LGBT, cu nan no ta di acuerdo cune.

Otro punto di interes ta combati corrupcion, duna atencion na salubridad, pone un paro na otorgamento di mas permiso y mengua e debe di pais Aruba.

Partido CURPA a presenta na CSE cu dos persona so, cu t'e lider Cristina Lampe y Eric Ras como apoderado.

Partido CURPA, no ta prome biaha ta participa na eleccion. Nan tambe a entrega un lista di 10 candidato, pero cu confianza di lo haya mandato pa forma parti di proximo Gobierno, of sikiera por drenta Parlamento pa haci e cambionan desea, segun su lider Cristina Lampe.

E lista ta di lo siguiente:

1. Cristina Lampe;
2. Benjamin Francees;
3. Eric Conrad Ras;
4. Max Robert Robert;
5. Rosalinda Boekhoudt-van der Ham;
6. Robert Anjie;
7. Humphrey Thijsen;
8. Leonardo Orosco Jimenez;
9. Lawrence Hector y
10. Haime Cornes.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA:
 582-4684

info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service



Partido MAS, t'e prome cu a entrega lista



CU su lider na stuur, Holmo Henriquez, acompaña pa su candidatonan den un bus, nan a bay direccion di Censo, unda Consejo Supremo Electoral tin su sede. Partido MAS a entrega un lista di 8 candidato, cu ta consisti di e siguiente candidatonan:

- Holmo Henriquez:
 2. Dr. John Croes:
 3. Norman Kuiperi:
 4. Alberto Emilio Pop:
 5. Leonardo Maduro (dentista):
 6. Jenny Ras:
 7. Patricia Cabrera Villareal y
 8. Gyiosmary Marlin "Dijkhoff.
- MAS a entrega un lista di unicamente 8 candidato.

PPA/UPP a entrega un lista di 20 candidato, danki n'e lista combina



UN di e listanan cu te ultimo ora a keda secreto, t'e lista di PPA/UPP, cu ainda na principio di e siman aki a anuncia cu nan a yega na un acuerdo pa bin cu un lista combina. Esaki ta unico forma pa por enfrenta e partido di Gobierno, segun su dirigentenan. Otro cambio anuncia ayera ta cu PPA tin un lider nobo den persona di K.M.A. Ng, kende asina a bira sucesor di Benny Nisbet, kende manera e mes a splica, ta keda como vocero di PPA. Lista di PPA/UPP ta encabesa pa Booshi Wever;

2. K.M.A. Ng;
3. Benny Nisbet;
4. Raymond Hernandez;
5. Mireille Sint Jago;
6. Eddy Bennett;
7. W.E. Woodley;
8. J.D.H. de Carlo;
9. S.R. Toussaint;
10. J.V. Woodley;
11. D.L. Hennepe;
12. M.D. Richardson;
13. I.M. van der Linden;
14. John Peterson;
15. R.C. Tromp;
16. R.H.R. Gibbs;
17. Raffy Wilson;
18. C.B.A. Carti;
19. J.K. de Hasseth;
20. N.M. Alders.

Partido RED a entrega un lista di 10 candidato



E di dos partido cu a presenta na Censo tabata partido RED, cu su lider Ricardo Croes, kende a ser acompaña pa mayoria di su candidatonan. RED a entrega un lista di 10 candidato, kendenan segun secuencia riba lista ta: 1. Ricardo Croes; 2. Rudy Lane; 3. Julia de Cuba-Geerman; 4. Kinsasha van der Blik, 5. Dr. Nuris Lampe; 6. Marcel Ali Peña; 7. Mitchell Ho-Asjoe; 8. Ciro Marquez; 9. Nelson Quandt y 10. Benjamin Romano.

Awe ta un dia importante pa RED, pasobra no por permiti pa pushi sigui proteha e pisca, pasobra e ta caba di come. Pesey RED ta boga pa un cambio y awor, segun Ricardo Croes. Hecho ta si, cu no tin espacio pa ningun oportunista, ya cu tabatin candidato di otro partidonan cu kier a subi lista di RED.

CSE a constata cu RED no a cumpli cabalmente cu e foto di acuerdo cu e midi pidi, pa cual Ricardo Croes mester a core saca un potret nobo y trece bek pa CSE, ainda prome cu 4 or di atardi.

Rocky Kelly no kier keda afo



ROCKY Kelly, miembro di Grupo 7 no kier keda for di atencion. Maske cu e ta bisti cu su flanel di color orañe, siendo un sostenedor di PPA, manera e mes a bisa, pero ayera e no a aparece riba lista di PPA. Aparentemente e no a bay di acuerdo cu e lista combina di PPA/UPP. E intencion pa Grupo 7 bin manifesta na Consejo Supremo Electoral, pero ayera mainta, e unico cu a duna acto di presencia tabata Rocky Kelly. Cu na demostracion, nan kier manifesta y duna nan consejo di voto pa no vota pa partido di Gobierno, pero pa oposicion, pasobra nan kier mira un cambio, loke no ta sorprende ningun hende.

ARUBA BEACH CLUB RESORT

One bedroom Deluxe Unit

Available for 1 week – **August 12th to 19th, 2017**

Only **Awg 1,300,-** for 1 week stay

Fully equipped and comfortably sleeps 5 people

- 1 bedroom with 2 queen beds
- 1 small kitchen
- Living area sofa has pull out bed
- 1 bathroom
- Living & dining area
- 2 TVs (one in bedroom & one in living area)



Interested please call 594-0909 during the following hours
9am to 11:30am & 3:30pm to 6pm

8 Di 10 partidonan cu a entrega lista mester firma di sosten

UN total di 10 partido a entrega lista di candidato pa participa n'e proximo eleccion dia 22 di september awor. Contrario n'e comentario duna p'e presentadora di Tele Aruba, 8 di e 10 partidonan aki mester di firma di sosten di como 500 firma cada uno.

Ta dos partido so, no mester di firma cu ta MEP y AVP, ya cu nan tin representacion den Parlamento caba. Partido Democracia Real no a presenta lista, pero si a uni cu POR, partido POR como pa prome biaha ta bay eleccion, tambe mester di firma di sosten. E proceso aki ta cuminsa dialuna awor y lo dura te cu dia 15 di augustus awor. Si pa dia 15 awor tin partido cu no haya e firmanan di sosten, nan lo no por participa na eleccion di dia 22 di september awor. Ayera mainta, e dama presentador di Tele Aruba a confundi e televidentenan, bisando cu partidonan cu tabatin asiento caba den Parlamento, no mester di firma di sosten.

Cu excepcion di MEP y AVP, tur partido cu a presenta lista di candidato ayera mester di firma di sosten, cu dialuna awor lo cuminsa.

Partido ABO cu lista tambe di 10 candidato



PARTIDO ABO a presenta n'e ora stipula pa entrega su lista, encabesa pa Elton Lioe-A-Tjam. E lista aki ta un lista cu 10 candidato, siendo e por tabata mas, pero for di Elton Lioe-A-Tjam por a compronde cu algun candidato a bula afo y a bay afilia nan mes cu otro partido. E no a bisa cua t'e candidatonan aki.

E lista di ABO ta lo siguiente:

1. Elton Lioe-A-Tjam;
2. Yosmar Maduro, geboren Sneek;
3. Leonardo Rasmijn;
4. Vale Hart'
5. Lucaskjo Schmidt;
6. Rene Maduro;
7. Constant Palm;
8. Marlene Karwofodi;
9. Shirley Caine;
10. Donald Thijzen.

ABO ta para pa integridad y kier caba cu corrupcion na prome lugar y proximamente lo duna publicidad na nan programa di gobernacion.



Apreciabel mayor(nan),

Permiti nos di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ofrece nos servicio na boso; sosten den guia di boso yiunan. Ta un hecho cu awendia tur dos mayor ta traha y door di esaki e yiunan tin momento cu nan ta so. Den un caso asina lo ta bon pa tin un organizacion cu boso como mayornan por confia riba dje, cu por yuda bo ora abo of otro persona di confiansa no ta presente y nos di Telefon pa Hubentud por t'ey pa scucha bo yiu y por dun'e sosten.

For di 1999 nos ta scucha mucha y hoben tur dia di 2 or pa 6 or na number di telefon 131, yamada cu ta completamente gratis y anonimo. Nos ta duna guia pa cu nan preocupacionnan. Nos boluntarionan ta personanan responsabel y hopi bon entrena.

Invita bo yiunan pa yama nos na momentonan cu nan tin preocupacion y abo como mayor no por t'ey.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba kier sigura abo como mayor cu nos ta bo ALIADO y t'ey pa duna sosten ora bo yiunan tin mester di un horea pa scucha nan.



Danki pa atencion
y saludo di parti di,

Fundacion Telefon
pa Hubentud Aruba

SAMBUMBU di Pater Brenneker re-publicá



WILEMSTAD - Entre 1969 y 1975 Pader Brenneker a publicá un serie di 10 buki titulá SAMBUMBU.

Den e serie Pader Brenneker a describí diferente aspecto di pasado y presente di Aruba, Bonaire y Còrsou.

Pa basta tempo caba e bukinan aki no tabata disponibel. NAAM den colaboracion cu Caribpublishing a tuma e encargo pa re-publicá e serie den un bachi nobo.

A scoge 4 tópico cu tabata hopi presente den e 10 tomonan original. Ta trata di idioma, religion, muziek, y custumber. A publicá tres di e tópiconan, miéntas cu e buki tocante custumber lo sali despues. Pa celebrá e re-publicacion di SAMBUMBU, NAAM y Caribpublishing ta organisá un presentacion den cual artistanan local lo duna un presentacion.

E presentacionnan lo ilustrá e impresion y impacto cu e trabou di Pader Brenneker a haci riba nan.

Lo tin presentacion di e.o. Ini Statia, Jeroen Heuvel, Crisen Schoorea, Victor Caldera, Rendell Rosalia, Sheldon Angelister, Gladys Do Rego-Kuster y mas.

E encuentro lo ta diadomingo 6 augustùs 2017, di 7'or pa 9'or di anochi riba Patio di NAAM. Entrada ta grátis. Durante e anochi lo tin oportunidad pa cumpra e serie na un prijs reducí.

Nota pa redaccion: Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Nifa Ansano (5999) 6947587 of Lida Pandt na 6906661.



Miembronan a ratifica Richard Dijkhoff como Presidente di AVB

E siman aki tabatin eleccion pa Presidente di Federacion di Futbol Arubano (AVB), pa cual tabatin 3 candidato. E actual Presidente Richard Dijkhoff a bolbe haya confianza di miembronan di dicho federacion pa sigui dirigi AVB pa 4 aña mas.

E candidatonan cu a postula nan mes p'e funcion tabata Kurt Thomas, Jairzinho Tromp y Richard Dijkhoff.

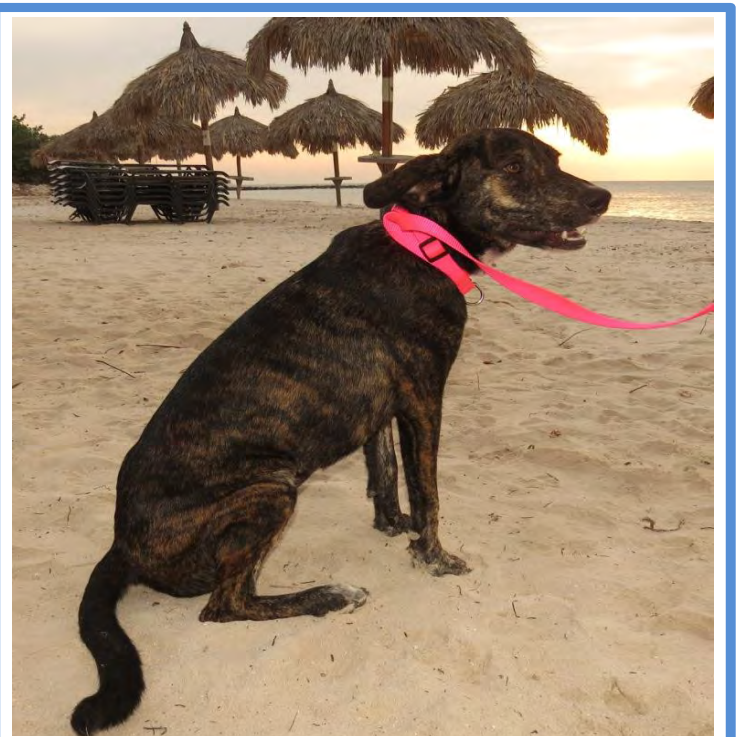
Mester bisa cu e interes p'e reunion aki tabata grandi. Asina cada candidato a haci nan intento pa presenta nan mes na comunidad, presentando nan plan di maneho pa wak si e ta suficiente pa logra haya e votonan necesario pa bira e proximo Presidente di AVB.

Pero Richard Dijkhoff, kende ta ocupa e funcion actual a keda ratifica como tal, pasobra hopi ta di opinion cu el a bin ta haci un bon trabao.



HALLO, MI NOMBRE TA CHISPITA!

BO KIER ADOPTA MI? CHECK CU MI "FOSTER MOM" NA 592-2262 OF YAMA ANIMAL RIGHTS ARUBA NA 593-4584.



Animal Rights Aruba
www.animalrightsaruba.com
RBC Royal Bank: 30.62.767

Hopi interes di nos muchanan pa trabao di bombero



DEN vakantie tin diferente camp cu ta bay diferente lugar cu e muchanan. Brandweer tambe ta haña bishita di e muchanan, kendenan kier sa mas kico Bombero ta haci y con e aparatonan ta traha. Riba e fotonan aki por haya un bista di nan curiosidad.

Bomberonan den ultimo buelta prome di bira Officier



TIN actualmente 3 bombero cu ta den opleiding pa bira vak Officier. Nan ta den e ultimo lunanan di nan preparacion p'asina por logra nan puesto y funcion nobo. Tur clase di exito cu e reto aki.



Ofertanan pa Back 2 School mañan den Caya Grandi

Cumpra y gana 250 florin cu Aruba Bank

AWE diasabra, 5 di augustus, ta e dia cu Caya Grandi ta pone su miho ofertanan pa mayor y studiantenan probecha como preparacion pa Back 2 School. For di 10'or di mainta e ambiente ta cuminsa y ta spera tur hende pa bin probecha di e prijsnan fabuloso.

Fuera di esey, pasa na parkeerplaats caminda tabata La Linda den Caya p'asina bo mira kico e participantenan di Good 4 The Neighbourhood di Aruba Bank a prepara como ideanan di negoshi.

Publico por mira y tambe cumpra e producto inovativo cu e hobennan a crea. Na ocasion di e gran final di e competencia, Aruba Bank ta premia tur esnan cu bishita Caya Grandi diasabra pa haci nan compras di Back 2 School. Cu cada compra di minimo 35 florin, bo ta haya un coupon cu mester trece n'e parkeerplaats di La Linda pa deposita den un tombola. E sorteo lo tuma luga pa 4'or di atardi ora cu saca un ganador di certificado di 250 florin pa gasta na e tienda den Caya Grandi cu su preferencia.

Gelatissimo y Cosecha tambe a duna di conoce cu nan ta participando cu e actividad di diasabra y asina ta uni na e grupo ya forma pa: Penha, Mediq Aruba, Mango, Amito, Seasons & More, Burger King, Hot Look Aruba, Totto, The Athlete's Foot, De Wit Pop up Store, Paleis Oriental, Polo, Kairos Boutique, Dufry, Aldo, Adams House for Men, Wulfsen & Wulfsen, Aruba Aloe, The Saint, Style & Colors, Loft Boutique, Sport Caribe, Runway Boutique y Maggys.



E ex sindicalista Gregorio Wolff ta haci un análisis Aruba y Brazil riba e tereno di debenan

BRAZIL, después di e golpe militar cu na april 1964 a baha e Gobierno progresista di Joao Goulart, a inicia den e añanan 70 di siglo pasa cu proyectonan biyonario, pero cu placa fia.

Igualmente por bisa di e Gobierno di Mike Eman.

Na final di añanan 70 di siglo pasa Brazil tabata conoci como un milager económico cu crecimiento grandi di GDP y hasta tabata ser proyecta como e modelo económico di tercer mundo. Brazil tabata ser bisa cu e lo bira otro Japon.

Pero pa 1984, Brazil a conoce su di 3 año cu recesión y cada biaha tabata haci mas debe y tabata e fiador di placa mas ideal di banconan, mientras e debenan nobo ta sirbi solamente pa paga e interés riba e debenan bieu.

Proyectonan grandi e.o. careteranan nobo a ser construi sin e control financiero y nan tabata sali como 2 pa 3 biaha mas caro si berdad tabatin control.

Finder's Fee y otro modelonan pa pasa placa bao mesa tabata e modus operandi.

No tin un investigación ainda di loke a pasa na Aruba, pero tin tur indicación cu e no ta diferencia di loke a pasa na Brazil.

IMF TA DRENTA

Cu entrada di e década di 90 di siglo pasa, na \pm 1980 e problema di debenan na Brazil a bira intenso. IMF a dreña cu a nifica cu mester a bin cu mas medida pa cumpli cu e banconan internacional.

A trece medidanan mas severo ainda, unda e clase trahador Brasileiro tabata e principal victima den e asina yama "shock therapy", pa cumpli cu e exigencianan di e banconan. Durante 1981, GDP a baha cu 4,4%.

Después di e periodo di milager económico, inflacion tabata ordo di dia, tur cos tabata subiendo, prijsnan, huurnan di cas y di edificacionan, interés riba e placa fia.

Logicamente cu salarionan tambe a subi, pero no manera e aumento di prijsnan. Importante pa menciona ta cu e salarionan haltu y di empresarionan a subi hopi mas compara cu e simpel trahador, kende awor a haye cu un lucha fuerte pa e por sobrevivi cu su famia. Pa un parti grandi di pueblo, extremo-pobresa a haci su entrada.

Importacion a subi bárbaramente cu mester a devalua e cruzeiro. Consecuentemente tur importacion a subi bárbaramente, cu e consecuencia cu costo di bida a sigui subi, creando mas inflacion.

Cu recesion retironan masal a cay, hunto cu ne hopi empesanan den sector priva a bati bancarota.

SIGLO NOBO, BIDA NOBO NA BRAZIL

E suerte di Brazil tabata cu e tabatin un sector publico fuerte cu hopi compania, cualnan por a sobrevivir, cu ayudo di estado. E programa di austeridad impone pa IMF a haci cu Brazil por a paga e interesnan riba e fiansean, consecuentemente e desaroyo económico bayendo atrás y un inflación barbaro.

E 20 añanan di e final di siglo 20 tabata añanan difícil pa Brazil.

Porfin na 2000 GDP na Brazil a crece cu 4,4%.

Despues cu Lula a ser eligi na final di 2002 y durante su gobernación economía a cuminsa crece, GDP a crece na 2004 cu 5,7%, na 2005 cu 3,2%. Na 2006, 2007 y 2008



tabatin crecimiento grandi.

COMPARACION

Gregorio Wolff a trece e parti aki pa muestra cu Aruba cu su debenan grandísimo tin un caminda largo y difícil su dilanti. Sigur nos por siña di e eror y logronan cometi na Brazil, durante e añanan difícil.

Igualmente expertonan a bisa nos cu lo bay tuma Aruba banda di 20 pa 25 año pa nos por yega n'e situación cu tabata existi na 2009.

Mester menciona si cu Aruba tin suerte di tin un industria turístico creciendo y cu ta trece hopi divisa.

TIN UN DIFERENCIA

Brazil durante cu e tabata ricibi e placanan for di e debenan, tog tabatin crecimiento económico y barbaro, cu hasta nan a papia di un milager económico.

Aruba, e ultimo añanan Gobierno a haci masha hopi préstamo, tog nos a keda den recesión of tabatin un subida insignificante di GDP, Gregorio Wolff a conclui.



**Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9**

**Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo**



Na opinión di Gregorio Wolff

A comenta riba e gritonan demagogico

UN asunto cu manera a bira moda ultimo añanan t’e grito di Prome Ministro Ema riba varios asunto.

Un di nan ta e grito di Green. Esaki ta un grito cu a ricibi hopi acogida pafor di Aruba, pero na Aruba mes pa fanaticonan tin algún acogida, pero pa gran parti di pueblo e green di Eman ta algo maluza, pues a bira un grito bashi. Esaki pasobra hopi hende ta wak net lo contrario ta sosode, según Gregorio Wolff, ex dirigente sindical.

Ta destrui green=berde=naturalesa, naturalesa ta ser cambia den beton y careteranan. Tur caminda tin destrucción di naturalesa y e poco cu a keda tambe ta den peligro. Awor hasta den Saliña Gobierno Eman ta duna aprobación pa construi y pone mas beton.

E palabra green a bira algo maluza a con-

secuencia di tabata un grito di un persona y no tabatin e discusión democrático di hendenan experto, esta e peritonan riba e materia aki, kendenan conhuntamente ta sinta na mesa ta analisa, ta discuti y ta pone plannan tremendo pa ser ehecuta.

Den e caso di e Green na Aruba ta un persona, riba un dia a lanta mainta y cuminsa grita cosnan di green pa loco, sin cu team di experto ta bin hunto, ta pensa,ta analisa, ta discuti, pa finalmente saca lo mehor.

E CONSECUENCIA TA CONOCI

Según Gregorio Wolff, na 2020 Aruba su energía ta 100% natural y sostenibel, awe na 2017 ya e ta un grito bashi y lubida dor di esnan cu 5 año pasa tabata bati man p’e ponencia aki;

Ecotech, cu su proyecto green lo traha gas

di desperdicionan na Aruba pa WEB N.V., a bira un proyecto fracasa;

Ecotech, cu otro proyecto green lo percura pa elimina e problema di Dump, tambe ta proyecto fracasa;

Gobierno lo coba damnan pa awa yobi no bay lama, pa haci Aruba mas green, awe nos sa cu ningún dam a ser coba;

Gobierno lo cumpra trucknan pa hiba awa di dam na cunuceronan pa haci Aruba green, awe ta cu trucknan bieu, trahadornan na Santa Rosa ta lucha fuerte pa cumpli.


No tin nada cumpra, ni presupuesta; nos por traha un lista di fracasonan riba e tereno di green y sostenibilidad, según Gregorio Wolff.

Di e discursonan na foro internacional ta bisto cu ta expertonan Hulandes tabata fluister e orecnan di e supuesto guru of voodoo di energía sostenibel, sr. Eman, pa tene discursonan elocuente. Berdad ta cu afor el a bisa algún cos bon pa mama tera.

Habitantenan di Budui, Seroe Cristal, Tamarijn

Ta cuestiona maneho di Gobierno y tampoco no tin sosten di ningun NGO

Pa establecimiento di un fabrica di cement den un lugar masha habita

<div> BANCO DI CARIBE</div> <div>OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN</div> <div>GELDIG OP 4 Aug, 2017 EN TOT NADER ORDER</div>				
valuta	aankoop van publiek			verkoop aan
	bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20
Per ANG 100				100.00
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.39	1.41		1.43
Zwitserse frank (per 100) CHF	183.70	184.42		185.22
Pond sterling GBP	2.27	2.32		2.38
Japanse yen (per 10.000) JPY	160.30	161.76		163.39
EURO (per 100) EUR	209.46	211.38		213.50
Deense kroon (per 100) DKK	27.44	28.16		28.96
Noorse kroon (per 100) NOK	21.57	22.29		23.09
Zweedse kroon (per 100) SEK	21.00	21.72		22.52

GERENTE di e companianan di beton a splica kico nan ta haciendo. Segun nan, nan ta mix cement for di Venezuela cu santo di Budui pa hiba beton pa sitionan di construcion.

Nos tin hopi mas molester di stof y supuestamente boso hasta mas cu nos. Nan tin basta auto cu ta hiba beton y e mesun vehiculonan tambe mester bin bek.

Kizas ta dificil pa aplica e legislacion existente, pero e area ta indica como natuurgebied, tin un cierto ‘gedogen’ di afgraving, pero nada di producion di beton; den opinion di e habitantenan di Cristal, Seroe Cristal y Jaburibari, esey ta algo ful otro.

A purba pa combina nan interes y uni forsa pa cuida area di naturalesa, esta Budui, Seroe Cristal/Plat. Tabatin contacto cu un meneer Vrolijk na Jaburibari, kende tin atencion p’e cobamento entre Cristal y Jaburibari na Janana.

Ta bira tempo p’e area ta saca cara y cu nan por lanta un fundacion cu e meta pa cuide mihor. Kizas nan por busca ayudo di Parke Nacional Arikok pa maneha e area na un manera drechi y responsabel.

Seleccion di softball femenino di Aruba

Lo competi den e IX Campeonatos Panamericanos Femenino 2017 na Santo Domingo, Republica Dominicana



E seleccion di softball femenino di Aruba ta den pleno preparacion p'e Campeonato Panamericano di softball cu pronto lo inicia n'e pais merengue hunto cu 19 otro pais di henter e continente Americano.

Mester bisa cu e campeonato ta cay bou di WBSC Americas Softbol y lo ta di 3 pa 14 di augustus unda e weganan lo tuma lugar den e Centro Olímpico Juan Pablo Duarte. Ta bon pa bisa aserca cu nos seleccion di softball femenino lo hunga pa dos torneo clasificatorio, esta e Weganan Panamericano 2019 di Lima, Peru y e Weganan Centro Americano y del Caribe 2018 di Barranquilla, Colombia.

Banda di esaki e mihor pais di region Caribe Ingles bou cual Aruba ta cay lo haya e derecho di representa su pais den e Weganan CAC 2018 na Barranquilla, Colombia. E prome cinco paisnan di e campeonato Panamericano femenino lo clasifica p'e Campeonato Mundial na Tokio 2018, esaki cu mira p'e Weganan Olimpico di Tokyo 2020.

Pa loke ta nos seleccion nacional di softball femenino, esaki ta bon prepara y tin tur confiansa cu nan lo haci un tremendo papel entre e grandinan den e deporte di softball di nos continente.

Aruba su seleccion ta consisti di hungador-

nan di Aruba mes, pero tambe nos lo tin 6 hungador di Aruba cu ta milita na Hulanda. E seleccion ta consisti di Rudlyn Ras (NL), Yelitza Ras, Riangela Flanegin (NL), Tianne Martinez (NL), Quilen Dirks (NL), Franchesca Diaz (NL), Jennysella Tromp, Shakeena Croes (USA), Milviene Henriquez, Jennifer Chirino, Shalomie van Uytrecht, July-Ann Kock, Nikkaela Jacobs y Ilajay Tromp.

Danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di e seleccion di softball femenino p'e IX Campeonatos Panamericanos Femenino 2017 na Santo Domingo, Republica Dominicana.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

E modelo icono di Suzuki – Suzuki Swift nobo a yega

NA momento di su lansamento, na aña 2004 Suzuki Swift, como modelo icono di Suzuki, el a sa di posiciona su mes como un di e modelonan mas bendi rond mundo.

Mas di 5.3 millon Swift a wordo bendi y su diseño fresco y clasico a percura p'e modelo aki caba a keda cu su posicion di ta un favorito rond mundo.

E rediseño di e Swift nobo ta presenta caracteristicanan hopi unico y ta mantene su liñanan deportivo.

Su funcionamiento ta uno superior y su consumo di gasolin ta sumamente abou. Un logro

hereda di su funcion di maneho excepcional y tecnologia di sistema Hybrid y e plataforma nobo yama 'HEARTECT' entre otro.

Awe, Ultimate Automobiles, agente exclusivo di e marca Suzuki ta anuncia yegada di e modelo nobo y completamente rediseña di Suzuki Swift.

Cu yegada di e Suzuki Swift nobo, Ultimate Automobiles, ta agrega un otro modelo nobo na su line-up pa aña 2018.

Den ultimo aña Suzuki a sa di rediseña diferente modelo y tambe introduci modelonan nobo den nos mercado manera Vitara, Er-



tiga, Swift Dzire y e Ciaz.

Tur modelo cu a sa di acapara atencion pa no solamente na beyeza exterior y nan rendimiento, pero tambe pa nan prijs sumamente rasonabel. Tur modelo Suzuki ta bin bon equipa cu tur loke bo tin mester awendia. Tur amantenan y doño di modelonan Swift ta keda cordial-

mente invita pa pasa y admira e modelo nobo.

Ultimate Automobiles agente exclusivo pa autonan marca Suzuki. Haci nos un bishita na nos showroom situa na Sabana Blanco # 35 of contact nos via telefon 583-9800. Corda Like nos riba Facebook Suzuki Aruba y keda bon informa.

Atleta elite Quincy Breell a biaha p'e IAAF World Track & Field Championship na Londres, Inglatera

Prome cu su baymento pa Europa, Quincy a sigui un entrenamiento basta intensivo y pa un periodo di 4 luna na Arizona, Merca unda el a desaroya su mes mas mihor riba su disciplina y a logra yega serca di su marca personal.

El a entrena cu e grupo di Merca y mas cu claro Quincy lo bay haci tur su esfuerzo pa supera su marca personal, mientras awor el a bula 7.68.

Banda di e campeonato mundial e atleta Quincy Breell ta preparando su mes fuertemente pa yega na clasificacion pa Weganan Centro Americano y del Caribe como tambe e Weganan ODESUR. Ta bon pa bisa cu na banda di e competencia e atleta Quincy Breell a postula su mes pa drenta di e

comision di atleta di IAAF durante di e 51 edicion di e congreso di IAAF na Londres.

Actualmente Quincy Breell t'e unico atleta elite di Aruba den e deporte di atletismo. Varios biaha el a representa Aruba den exterior, mientras den e Weganan Panamericano di 2015 na Toronto, Canada, e atleta Quincy Breell a keda na di 8 lugar den clasificacion overall cual tabata un resultado historico pa Aruba.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di coach Miranda Nedd cu lo guia e atleta Quincy Breell den e IAAF World Championship na Londres, Inglatera.



ARUBA su atleta elite den e deporte di atletismo, Quincy Breell a sali pa Londres, Inglatera unda e campeonato mundial di atletsimo IAAF lo tuma lugar.

E atleta Quincy Breell lo competi den e disciplina di Salto Largo y lo wordo guia pa su coach Miranda Nedd.

ATENCION! PARTICIPACION

AWEMAINTA ta (press release) acompaña acepta publicacion di comunicado di prensa cu foto digital asumiendo cu e persona of e

instancia cu a somete e comunicado di prensa pa publicacion tin derecho of autoridad pa publica of usa e material digital cu a ser somete pa publicacion.

E presentacion di e comunicado di prensa pa

publication den AWE-Mainta ta ensera cu e persona of instancia ta asegura cu e tin derecho of autoridad pa publica e material digital y cu e ta acepta sin ningun reserva pa indemnifica y proteha AWEMainta por completo contra di cualkier de-

manda of causa pa daño y prehuicio cu ta ser alega contra AWEMainta pa motibo di cualkier violacion di derecho di autor, cualkier otro derecho intelectual of otro derecho civil of contractual.

Gerencia

Na Sint Maarten.....

Funcionarionan di Imigracion condená na castigo di prizon

PHILIPSBURG - E siman aki Corte di Promé Instancia na Sint Maarten a dicta sentencia den caso di soborno y abuso di autoridad cu un grupo di empleado di Imigracion a practicá den reciente pasado na Aeropuerto di Sint Maarten. Jahaira Marlin (37) a haña e castigo di más pisá di 20 luna di prizon y prohibicion pa traha pa Gobierno durante 5 año.

Huez a haña cu e cargo contra e funcionario tabata probá cu el a casi su mes culpabel na traficion humano, paga y tuma soborno y a abusá di su autoridad como ambtenaar.

Y unabes cu tabata un grupo, a acusé tambe di ta miembro di un organizacion criminal. Na tur Huez a haña cu e grupo a laga 12 stranhero drenta di forma irregular den e pais, principalmente for di Jamaica, Haiti y Guyana.

Jahaira Marlin (37) a tapa su cara cu su man ora Huez a lesa e veredicto indicando cu Corte a haña cu ta probá cu na diferente ocasion año pasá el a permiti hende drenta e pais ilegalmente

a cambio di pago of como fabor.

Varios colega di Marlin a cooperá den e chanchuyo aki.

Corte a trata e caso su contenido dia 19 di juli ultimo caminda Fiscal a pidi un castigo di dos año pa Jahaira Marlin.

Huez a dicidi di tene consideracion, pasobra e señora ta promé biaha cu el a cometé un delito y e tin yiu chiquito.

E cómplice Kizzy L.M. Baptist (35) a haña un castigo di 14 luna, mientras cu Fiscal a pidi un castigo di 18 luna pe.

Un otro acusado, Alicia A. Dormoy, a haña 184 dia di castigo y no por traha mas como empleado publico.

Den su caso Fiscal a pidi un castigo di 12 luna di cual 3 condicional p'e delito di traficion humano.

Alicia Dormoy ta funcionario di Imigracion y a cooperá cu e hendenan cu tabata den e conspiracion.

Dos otro funcionario a sali liber y a keda altamente aliviá.

Den nan caso Fiscal a pidi castigo di 9 luna di cual 6 condicional y 180

ora di trabou pa comunidad.

E Fiscal cu a atendé e caso a calificá loke a sosodé como lo mas baho cu tin den corrupcion di empleado publico, pasobra e ambtenaarnan a traha rotzooi pisá cu documentacion pa facilitá stranhero drenta sin permit.

Ministerio Publico a logra convencé Huez di culpabilidad di e funcionarionan, pasobra nan tabatin masha dia ta graba nan

yamadanan telefonico y WhatsApp pa regla ken por a drenta, ken tin cu cambia warda y cuanto sèn nan tabatin cu pidi. Tur esaki a sosodé bou di bista y den presencia di supervisoran, pero Huez no a haña cu nan a haci algo malo.

Un di e muhernan den e grupo ta casá cu un di e ilegalnan cu a drenta e pais.

Den e caso aki tin un acusado mas cu Huez tin cu atendé cune y ta trata

di un abogado.

Fiscal ta acusé di a ofrecé Marlin y Baptiste 200 dolar pa regla papel di dos stranhero cu a pasa nan estadia legal na Sint Maarten.

E abogado lo a pidi nan pa no trata e dos hendenan cu man duro, pasobra nan ta empleado di e compania di seguro Nagico y e abogado ta den directiva di dicho compania.



Ta participa fayecimento di:



Loreto Emilio Croes

Tata di nos colega

Milytsa Croes

trahando den Back Office

Oportunidad pa condoleer ta awe, diabierna dia 4 di augustus di 6or di atardi pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Milytsa y demas famia.

Rest In Peace



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia
cu a bai sosega den brasa di Señor:



Sr. Marco E. Donata
Mihor conoci como "Buchi of Mache"
*25-04-1923 - †01-08-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

AWE Mainta

e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Ronald Luciano Mathilda
Mihor conoci como: "Ronny"
*23-05-1942 - †03-08-2017

Acto di condolencia y despedida ta tuma lugar
diasabra 5 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home
di 2'or pa 4'or di atardi.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia Thiel-Peña kier a gradici tur
esnan cu na un manera of otro a duna sosten,
consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e
fayecimento y entierro di nos defunto stima



Antonia Thiel
Mihor conoci como: "Ninita"

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram,
krans, whatsapp, message of a hasi un yamada
telefonico. Un danki special na afdeling Azalia di San
Pedro, na D.O.W. y Serlimar. Tambe na Aurora Funeral
Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atencion tawata
un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo y
conociman pa compaña nos na 3 santo sacrificio ;
diasabra 5 di augustus, 7'or di anochi, diadomingo 6 di
augustus, 6.30 di anochi y diamars 8 di augustus, 7'or
di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta.
Cruz, despues di ultimo misa lo tin un santo
Rosario na Papilon # 2.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor, berdat bo ta sende mi lampi,
Mi Dios ta kambia skuridad pa mi lus"
Salmo 18:28

Cu tristeza na nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di:



Sr. Arsenio Maduro
"Jim"
*07-03-1959 - †04-08-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia
cu a bai sosega den brasa di Señor:



Sr. Simplicio Eloy Oduber

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Tropicana Aruba Resort & Casino



RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority tabatin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Embahadora di Bon Boluntad y bishitante distingui.

E titulo honorario sim-

bolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Sr. Periklis y Vicenta Golas residencia for di New Jersey;

Sr. Ismael Rojo & sra. Maria Loiacono residencia for di Buenos Aires Argentina.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos isla

su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, e seguridad inmenso, seleccionnan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta dor di srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Miembronan di Tropicana Aruba Resort & Casino.

Bishitá di Minister Marilyn Alcalá-Wallé na OCW Hulanda



WILLEMSTAD – Minister di Enseñansa sra. Marilyn Alcalá-Wallé a bay bishita su colega na Hulanda, pero e Minister di Enseñansa Hulandes no tabata na Hulanda di manera cu t'e Director General di e Ministerio a ricibi e Minister di Corsou.

En todo caso nan a ricibi e Minister di Corsou ne Ministerio di Enseñansa na Den Haag.

Esaki a tuma lugar na Departamento di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW) situa na Den Haag.

E Minister a bishita e Ministerio hunto cu Minister Plenipotenciario sr. Anthony Begina, Secretario General di e Ministerio sra. Sahayra Braun-Nisbeth y sr. Reginald Römer.

Meta di e bishita na Hulanda ta poco confuso, pasobra e Minister a papia cu kier colaboracion estrecho dentro y pafo di Reino Uní algo cu Hulanda tambe ta afirmá.

Nan a papia riba tema relacioná cu financiamiento di estudio pa studiantenan di Caribe y na Hulanda, introduccion di decentralisacion di estudionan na institutonan di enseñansa y mas di e temanan ey.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Polis Tipline	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Hospital	527-4000
Centro Medico San Nicolas ..	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding)	527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:

Dakota

Pariba di Brug:

Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug:

-

Pariba di Brug:

-

Servicionan

ELMAR Storingdienst	523-7147
SETAR Storingdienst	117
Digicel	145
WEB Storingdienst	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda Costa	913

Funeraria

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
The Olive Tree	582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
Fundacion Respeta Mi	582-4433
Fundacion Guia Mi	587-1677
Muhe den Dificultad	583-5400
Telefon pa Hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ...	582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan..	583-4247

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3

Oranjestad, Aruba

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna

8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com

Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Ceramento di caminda parcial en conexion cu trabou di embeyecemento



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e bario di Paradijswijk cu lo bay dretcha e trottoirnan, pone asfalt y pone klinkers den e area di peaton.

E cayanan cu lo bay wordo embeyece ta: Frere Fredericus, Theodorus, Paulus, Paulino, Stanislas, Tarcicius, Caspar, Wilibrordus y Servatus.

Alabes lo bay construi un pida caminda di santo den e Caya Frere Servatus. E area di construccion lo bay wordo cera parcialmente pa 140 dia cuminsando for di dialuna 7 di augustus 2017, y lo indica e ceramento por medio di borchis y hekinan di aviso.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Auto bandona y pluma laga atras na Sabana Basora

DEN oranan trempan di mainta, a notifica autoridad di un auto bandona dilanti santana di Sabana Basora. Loke a hala atencion tabata cu e auto tabata completamente pluma.

Tin fuerte indicacion cu e auto ta procedente di la-

dronica. Den e caso aki, e ladronnan a logra horta cu tur loke nan por a los y bay cu ne manera tirenan, radio y motor.

A pidi takelwagen pa bin busca e auto. Investigacion den e caso aki ta continua.

Cinco sospechoso deteni relaciona cu menasa cu arma



DEN oranan di diabierna mainta, a pidi presencia di Polis di un caso serio di menasa cu arma di candela, den cual a ser indica cu tin un conocido di Husticia involvi. E sospechosonan a wordo señala na Coconut Inn, unda autoridad a detene cinco di nan cu tabata scondi den un di e cambernan. Ta trata di tres hende homber y dos hende muhe.

Un di seis persona, kende t'esun cu tabatin e arma di candela uza den e caso di menasa aki, a logra huy den un Hyundai Getz color blauw. E caso aki ta bou investigacion. (foto cortesia Arubanative.com)



AWEMainta

#1 Online

completamente
DIGITAL

**Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox**

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

**Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website**

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta